

Persisch.

M III 46

Nūr ad-dīn Abdarrahmān b. Nizām ad-dīn Ahmad b. Šams
ad-dīn Muhammad al-Ġāmī (817-898 H.):

Asī'at al-Lama'at (verfaßt 886 H.).

Anfang: (1b) بسم ... لو لا لغات برق نور قدم ... (2a) ... اما بعد نوره می آید:
که در آن وقت که شیخ عالم عامل عارف کاشق صاحب النثر الفائق والنظم الرایق ...
فخر الدین ابرهیم الهمدانی المشتهر بالعراقی صحبت ... ابو المعالی صدر ... الدین محمد
القنوی قدس الله سرها رسیده است و از وی حقایق فصوص الحکم شنیده مختصری
فراهم آورده و آنرا بسبب اشتغال بر لغة چند از بوارق آن حقایق لغات نام کرده
... (2b) ... و این فقیر نیز چون آن رد و انکار را میدید (مصراع)

آن شغل بان فراختی می ورزید

تا آنکه درین ولا اجل اخوان الصفا ... سینه الله علی سیر عبادہ العرفاء که نام
خجسته فرجامش در اثناء این دعا بخوبترین صورتی از صدر رجز و ایما بین الله
و عبادہ سمت ادا یافت استدعاء مقابله (مقابل Hds.) و تصحیح آن نمود
... (3a) ... از تأمل در نیرات کلمات متن بر دل تافته می شاید که آنرا
اشعة اللغات نام نهند ...

Schluss: (89b) ... بتسوید این شرح توفیق یافت، مقرا بذلات اقلامه واذ
قال اتمته قد بدا (؟)

Kommentar zu 'Irāqī's Lama'at (gest. 686-688 H.).

Lit. und andere Hds. s. Ivanow: As. Soc. Bengal 1, Nr. 612,
Ziffer 29.

Hds. undatiert (jung).

89 Bl.; 19 J.; 19:12; 14:6. Mittelgroßes, deut-
liches, immer flüchtiger werdendes, türkisches
Tatig. Der Text des 'Irāqī ist rot überstrichen.
Überschriften rot. Folgeweiser. 1a ausführlicher
Titel des Werkes auf Türkisch in roter Tinte. Vor-
blätter mit spielerischen Titelbezeichnungen,
türkischem Gedicht, arabischen Hadīten und
Koranstellen, türkischen Umschreibungen einiger
Formen von arab. kataba und Besitzvermerken

(eines davon datiert: Muhammad Amin an-Nag^s
bandi 1248 H.). Tapezierter, primitiver Halb-
lederband.